

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

تَرْجِمَةُ الْقُرْآنِ الْبَجِيدِ

برائے جماعت دہم



پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

یہ کتاب پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور کے ”نصاب برائے تدریس قرآن مجید بطور لازمی مضمون 2021ء“ کے مطابق تیار کردہ اور منظور کردہ ہے۔ جملہ حقوق بحق پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور محفوظ ہیں۔ اس کتاب کا کوئی حصہ نقل یا ترجمہ نہیں کیا جاسکتا اور نہ ہی اسے ٹیسٹ پیپرز، گائیڈ بکس، خلاصہ جات، نوٹس یا امدادی کتب کی تیاری میں استعمال کیا جاسکتا ہے۔

متحدہ علما بورڈ، پنجاب، لاہور بمطابق مراسلہ نمبر: ایم یو بی (پی سی ٹی بی / 1-6 / درسی کتب) 12/2023، مورخہ 14 فروری 2023ء

منظور شدہ

زیر نظر مسودہ متحدہ علما بورڈ پنجاب، لاہور سے منظور شدہ اور پنجاب قرآن بورڈ، لاہور کے رجسٹرڈ پروف ریڈرز سے تصدیق شدہ ہے تاہم اس میں اگر پر تنگ، بانڈنگ یا متن میں کوئی کمی یا غلطی نظر آئے تو ادارہ ہذا کو مطلع کیا جائے کیوں کہ یہ مسودہ ہذا کا پہلا ایڈیشن ہے۔

استدعا

تمام مکاتب فکر کے علماء کرام پر مشتمل، اتحاد تنظیمات مدارس پاکستان (ITMP) کی مجوزہ کمیٹی کو وزارت وفاقی تعلیم و پیشہ ورانہ تربیت (MoFE&PT)، اسلام آباد نے مورخہ 20 اپریل 2017ء کو بمطابق مراسلہ نمبر III-E-2015/3(8) نوٹی فائی کیا۔ اس کمیٹی نے ”دی علم فاؤنڈیشن، کراچی“ کے مرتب کردہ قرآن مجید کے ترجمے پر مکمل اتفاق کیا، جسے اس درسی کتب میں استعمال کیا گیا ہے۔

محمد صفدر جاوید

ڈاکٹر فخر الزمان

مصنفین

معاون ماہر مضمون، پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

سینئر ماہر مضمون، پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

اراکین جائزہ کمیٹی:

- | | |
|--|------------------------------|
| ممبر اسلامی نظریاتی کونسل، مہتمم جامعہ نعیمیہ، لاہور | علامہ ڈاکٹر راغب حسین نعیمی |
| استاذ الحدیث، جامعہ اشرفیہ، فیروز پور روڈ، لاہور | مفتی شاہد عبید |
| مہتمم جامعہ اسلامیہ رحمانیہ، لاہور | علامہ ڈاکٹر حافظ حسن مدنی |
| ڈائریکٹر، جامعۃ الواعظین، لاہور | علامہ ڈاکٹر محمد رشید ترابی |
| ڈائریکٹر، ڈیپارٹمنٹ آف قرآن و سنہ، پنجاب یونیورسٹی، لاہور | پروفیسر ڈاکٹر حارث مبین |
| چیرمین ڈیپارٹمنٹ آف اسلامک سٹڈیز، یونیورسٹی آف ایجوکیشن، لاہور | پروفیسر ڈاکٹر محمد شہباز منج |
| ڈیپارٹمنٹ آف عربک، پنجاب یونیورسٹی، لاہور | پروفیسر ڈاکٹر عبدالماجد ندیم |
| اسسٹنٹ پروفیسر، گورنمنٹ اسلامیہ گریجویٹ کالج، ریلوے روڈ، لاہور | ڈاکٹر سلطان سکندر |
| گورنمنٹ ایسوسی ایٹ کالج، پھول نگر، قصور | ڈاکٹر محمد نشاطیہ |
| ہیڈ ماسٹر گورنمنٹ ہائی سکول چیچڑ والی، پسرور، سیالکوٹ | ڈاکٹر طارق محمود |
| ای ایس ٹی، گورنمنٹ ایلیمینٹری سکول، جعفریہ کالونی، لاہور | محمد سہیل عارف |
| ماہر مضمون، پنجاب ایگزامینیشن کمیشن، لاہور | ڈاکٹر شاہد فریاد |
| پرنسپل، قائد اعظم اکیڈمی فار ایجوکیشنل ڈویلپمنٹ، تلہ گنگ | ڈاکٹر نجمہ ناہید |

نگران طباعت:

ڈاکٹر فخر الزمان سینئر ماہر مضمون، پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

محمد صفدر جاوید معاون ماہر مضمون، پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

ماہر زبان

حافظ انعام الحق

ڈیزائننگ

سیدہ انجم واصف

انچارج آرٹ سیل

محترمہ فریدہ صادق

ڈائریکٹر (مسودات):

فہرست عنوانات

صفحہ نمبر	عنوانات	نمبر شمار	صفحہ نمبر	عنوانات	نمبر شمار
143	سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ	12	1	تلاوتِ قرآنِ مجید کے آداب	1
159	سُورَةُ الْكَهْفِ	13	2	عمومی ہدایات	2
175	سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ	14	4	حاصلاتِ تعلّم	3
187	سُورَةُ الزُّمَرِ	15	5	سُورَةُ الْأَنْعَامِ	4
200	سُورَةُ الْمُؤْمِنِ (الْغَافِرِ)	16	32	سُورَةُ الْأَعْرَافِ	5
212	سُورَةُ حُمِّ السَّجْدَةِ (فُصِّلَتْ)	17	61	سُورَةُ يُوسُفَ	6
222	سُورَةُ الشُّورَى	18	78	سُورَةُ هُودٍ	7
232	ماڈل پیپر	19	96	سُورَةُ الرَّعْدِ	8
235	رموزِ اوقاف	20	106	سُورَةُ إِبْرَاهِيمَ	9
236	سرٹیفکیٹ	21	116	سُورَةُ الْحَجَرِ	10
			125	سُورَةُ النَّحْلِ	11

تلاوتِ قرآنِ مجید کے آداب

- 1- پاک صاف اور با وضو ہو کر قرآنِ مجید کی تلاوت کا اہتمام کریں۔
- 2- قرآنِ مجید کی تلاوت سے پہلے تعوذ اور تسمیہ پڑھیں۔
- 3- قرآنِ مجید کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھیں۔
- 4- قرآنِ مجید کی تلاوت دل جمعی کے ساتھ کریں۔
- 5- قرآنِ مجید کی تلاوت کے دوران سجدہ تلاوت کا اہتمام کریں۔
- 6- قرآنِ مجید کی تلاوت کو خاموشی سے سنیں۔
- 7- تَرْجَمَةُ الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ کی درس و تدریس کے دوران آیاتِ مبارکہ کے معانی و مفہیم پر خصوصی توجہ دیں۔
- 8- اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ کی محبت سے سرشار ہو کر قرآنِ مجید کی تلاوت کریں۔
- 9- تلاوتِ قرآنِ مجید کے دوران آیات کے معانی و مفہیم پر غور و فکر کرتے ہوئے اور خوشی و غم کی کیفیات کا اظہار کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ سے رحمت و مغفرت کی دُعا کا اہتمام کریں۔
- 10- تلاوتِ قرآنِ مجید کے بعد اللہ تعالیٰ کے حضور رحمت و مغفرت کی دُعا کا اہتمام کریں۔